

Necesidad ta grandi y donacionnan ta keda atras

Fundacion Yudami mester di ayudo urgente

Aumento den costo di bida ta afecta e asistencia social na esnan cu mas tin mester



ORANJESTAD—Den 38 bay scol. Simplemente e placa aña cu ta dunando asistencia social, pa prome biaha Isabel Bermudez ta angustia di no por yuda mas mucha of hoben cu e necesidadnan basico pa por

proceso di ayudo social aki dos aña pasa, cu ta mirando con e situacion economico/ financiero di nos pais ta cuminsa afecta e asistencia social na esnan cu mas necesidad den nos comunidad. Un grupo cu cada dia ta birando mas grandi, mirando e cantidad di mamanan soltera cu ta biba unicamente cu sueldo minimo, particularmente. Fundacion Yudami a keda lanta pa yuda famianan cu menos recurso, y spesificamente muchanan of hoben den edad escolar. Ademas di ayudo cu articulo y cuminda, voluntarionan di Fundacion Yudami ta percursa tambe pa duna asistencia social den forma di ‘counseling,’ pa soluciona conflictonan personal y familiar. “Nos ta guia personanan cu a keda diagnostica cu depresion, parehanan cu problema matrimonial y tambe hobennan cu ta sali na estado.

Siña hende con pa pisca, enbez di duna e pisca

Mas cu tur cos Fundacion Yudami kier pa famianan siña con pa enfrenta nan situacion individual na e miho forma, y como tal ta duna e guianan necesario. “No solamente ta duna nan (cos), pero nos ta siña nan con ta uza e articulonnan cu nan ta haya,” Bermudez a conta Bon Dia Aruba. Isabel Bermudez no tin un estudio universitario, pero

a acumula experiencia na cantidad den trabou social. “Pa gran parti di mi bida mi a traha pa yuda hendenan cu menos recurso.” El a traha no menos cu 23 aña den e programa di Asistencia Social Oranjestad, cu entretanto a stop di funciona. Fundacion Yudami a nace di locual a keda atras di Asistencia Social Oranjestad y na September awor ta cumpli dos aña cu ta funciona. Despues cu su propio yiunan a bira adulto y a bay studia, Isabel a stop di traha y dedica su bida na trabou voluntario, na interes di esnan cu mas necesidad.

Asistencia na alumnonan di scol

Na e momentonan aki, Fundacion Yudami tin algun donante fiho cu ta yuda cu 10 mucha y hoben, y si no logra haya mas hende pa contribui cu fondo, e aña aki lo no por yuda ningun otro hoben cu e articulonnan basico

Y esaki ta algo cu ta haci hopi dolor, ya cu e intencion ora cu e cuminsa cu e programa 8 aña pasa, tabata spera di por a extende e ayudo mas tanto posibel. A yega di yuda te hasta 80 mucha. Falta di fondo, falta di trahado voluntario, y plannan grandi pa establece un banco di cuminda a pone cu e aña aki kizas unicamente por yuda 2 a 3 mucha cu e necesidadnan escolar. “Y awendia, no ta



haya sin mas cu hende ta yuda cu un mucha.” Y un motibo ta cu e donacion di 250 florin cu normalmente tabata haya pa mucha, ya no ta cubri tur e gastonan tampoco. Si antes tabata duna un mucha 5 camisa di uniform, awendia ta duna unicamente dos. E cantidad di jeans a baha di 4 pa 2 pa mucha. Mayoría di e hobennan cu ta haya ayudo ta alumnonan di scol secundario cu ademas ta exige un ‘aktetas,’ cu ta mas caro cu un tas normal. Como tal, e alumnonan ta haya nan tas cada dos a tres aña. E aumento di gasto ta trece cu n’e tambe, cu mester di haci escohenencia. Algun hoben por haya e articulonnan, y pa otro, e Fundacion ta simplemente paga e schoolgeld. “Si ta duna mas di 100 florin na EPB por ehempel, ta kico por haci cu e resto di placa. Anto esaki, ta si nos a haya donacion di hende.”

“Nos tin exigencia tambe. Nos ta yuda e mucha, pero ta e mayornan mester percursa cu e mucha ta bay scol. Y si e mucha mester di algo, mayornan mester percursa pa laga nos sa na tempo, pa e no perde scol djis pa motibo cu e no

tabatin uniform of pasobra no tin cuminda pa e come.” Fundacion Yudami ta contento cu tin diferente club di servicio manera Women’s Club of Kiwanis ta yuda cierto scolnan, pero e peticion pa ayudo ta mas grandi cu esey. Segun Bermudez, e peticion di parti di mamanan soltera, sea pa cualquier motibo, no ta logra paga pa e lechi, ni e keshi pa nan yiunan y ta acudi na e fundacion pa ayudo. “Scol ta bay habri, y hendenan ta cuminsa busca ayudo, y mi tin miedo cu e aña aki nos lo no por yuda mes tanto.”

Un fundacion cu ta haci trabou parokial

Fundacion Yudami ta funciona, practicamente 24 ora pa dia, 7 dia pa siman pa siman for di cas di Isabel Bermudez mes, na Caya Frere Johannes 8. E motibo ta cu pastorie di Oranjestad ya no tabata kier a duna e facilidad pa espacio mas, ya cu pastornan ta considera cu henter e proceso ta crea mucho molester y mahos bista banda di Misa San Francisco. Chollernan ta kibra y drenta pa yega na e articulonnan cu hende ta

trece y ta laga e luga tur destrui, sin e posibilidad pa por yuda otro hende. “E oficina tabata na pastorie di Oranjestad, pero ya esey no ta e caso mas, mirando cu e pastornan no kier e articulonnan mas dilanti nan porta.” Y Bermudez por compronde esaki, pasobra berdad ta cu hende sa trece hopi articulo bieu, mientras cu chollernan realmente ta un molester. Sinembargo, lo e tabata desea pa e oficina sikiera por a keda na e pastorie, mirando cu te ainda e fundacion no tin su propio luga. “Pa hopi hende e ta mas facil pa bay un pastorie pa busca ayudo.” Como resultado, esnan cu ta busca sosten tin cu bay na cas di Bermudez mes, cu ta manera un almacen, cu veranda yena di articulo, su mesa di comedo completamente tapa, y su cura di cas, dorna cu articulonnan mas grandi cu hende a bin trece. Den e dianan aki cu awa ta cay, Isabel ta pasa su tempo ta pasa cos di pafo pa paden, y vice versa, pues ta un esfuerzo adicional pa un señora di edad di pensioen caba. Fundacion Yudami a haya un trailer, cu tambe ta staciona den cura di Isabel, pero e ta pasa awa

y mester material pa drecha no solamente e dak, pero tambe e bentananan y porta. “Nos lo desea pa haya un tereno y un container cu por wanta awa, pa por warda e articulonnan na un bon manera, pasobra te cu awor, mi cas ta yena cu cos.” Mester bisa cu ayera tardi mes, hende a trece un saco, y djis pone esaki den cura. Awor ta Isabel mester bay sortea y mira kico por uza of kico mester benta afo. “Nos no tin auto tampoco pa busca of hiba cosnan cu tin mester. Pues, esey tambe ta un necesidad pa e fundacion.” Bermudez ta realiza cu no ta facil pa haya un container of tereno, pero e ta spera cu un dia lo logra esaki si, pa asina su cas por ta un hogar atrobe. Pero asina mes, e ta mas cu dispuesto pa acepta donacionnan na su cas, ya cu tin mester di hopi otro articulo, manera manera cortina, serbete, paña di cama, articulo pa cushina, articulonnan pa baby, te hasta stoof y frigidaire.

Falta trahado y sosten

No tin suficiente voluntario pa tur e trabou social cu tin. Segun Isabel, Fundacion Yudami ta conta cu algun voluntario, incluso personanan cu ta biba den exterior, pero falta hende pa duna un man. Por ehempel, e fundacion mes mester di voluntarionan pa yuda cu e tareanan di tesorero y secretario. Locual Isabel Bermudez ta spera di comunidad ta cu hendenan cu tin e modo financiero, por cuminsa contribui specialmente pa yuda hobennan haya e cosnan basico pa por bay scol. Por ehempel, regala e fundacion un jeans cu por yuda un mucha, of duna cuminda pa e hobennan sikiera bay scol cu desayuno. Y esaki ta ilustra e necesidad pa donacion di mas articulo. “Nos mester di cuminda specialmente. Y esaki no ta



drenta sin mas. Si ta algo cu mester di dje henter aña largo, ta cuminda. Nos sa, a base di e bishitanan, cuanto mucha ta bay scol sin come. E situacion di nos pais a trece cantidad di presion. No solamente pa esnan den necesidad, pero tambe pa organizacionnan cu ta yuda y e mester na Aruba

ta grandi.” Un mester cu ta refleha den problemanan social mas grandi pa motibo di falta di placa den hopi famia Arubiano. Pa ayudo na Fundacion Yudami por tuma contacto cu Sra. Isabel Bermudez na 5831433 of 5947408, of pasa na su cas, Caya Frere Johannes 8.

Participacion



Dia 7 y 8 di augustus 2008 nos Departamento servicio pa consumidor lo ta sera entre **9:30 di mainta pa 1:30 di merdia** pa publico.



Corda Desconecta e Modem !

- for di tanto
 - e coneccion di telefon
 - como esun di coriente
- ora di Mal Tempo !**

